



吉光
旅遊

TEL:+886-2-2558-2525 FAX:+886-2-2555-5318

ADD:10351台北市大同區承德路1段69巷5號

http://www.auroratour.com.tw

吉光片羽·專屬於您



北海道(道東)葉落知秋·知床山楓水色·大雪山天朗氣清 5 日

世界自然遺產知床·小樽歐風運河散策

阿寒湖、摩周湖、層雲峽銀河流星瀑布、北海道螃蟹



本行程全程不進免稅店

行程特色

1. 全程專用車，優良的司機、導遊。
2. 料理力求餐食豐富性與多元化。返璞歸真追尋「原味」，透過新鮮食材配合季節交替，去感受大自然旬彩之美，極致和韻禪風美學。「料理」帶給人們幸福，透過味蕾，終於明白，每位料理職人心中的「堅持」。
3. 不以譁眾取寵的低價，而是以高品質的平實價格，帶出全然不同的日本旅遊經驗
4. 比起一般的套裝行程更多了一分愜意。在我們精心的設計分配下，坐車移動將不再漫長。您將擁有的是合理的車程時間，以及在各個景點盡情享受著更多的餘裕。
5. 體驗入住一晚【日本著名溫泉旅館百選評比】。

プロが選ぶ
日本のホテル・旅館 100選

★★★何謂百選溫泉旅館?

百選溫泉旅館是由每年度的旅遊盛事，稱之為「專家票選日本溫泉飯店・旅館百選」，由日本旅遊專業報紙《旬刊旅行新聞》所主辦的年度大事。2017 年時已經是第 42 屆，最初由日本國內 1 萬 6800 家旅行社，針對『服務』人員的素質、『料理』是否美味、『設施』够不够完善、『企劃』飯店整體的氣氛呈現等 4 大項目進行投票，最終再由「選考審查委員會」評選出百選溫泉旅館名單，再歸為『綜合』排行榜評價。這就是我們耳聞溫泉百選飯店旅館的由來！！

吉光旅遊堅持「在最美的地方，停留最久。」 我們想傳達給您最真切的價值與回憶。

DAY
01

桃園 / 北海道・新千歲空港 / 住宿飯店～十勝川溫泉鄉(美人湯～日本唯一之植物性泉)～天氣好時,可眺望眼前的十勝平野、雄偉的日高山脈、十勝岳連峰變幻萬千的景觀

或 TOMAMU～知名建築師安藤忠雄設計的作品～水之教堂

【參考航班】	桃園/新千歲	星宇航空	JX850	09:30/14:25
		中華航空	CI130	08:35/13:30
		長榮航空	BR116	10:10/15:00

集合於桃園國際機場，辦理出境手續後，搭乘豪華客機抵達北海道“新千歲空港”。

**住宿～十勝川溫泉鄉 (美人湯～日本唯一之植物性泉)

位於十勝平原中央的「十勝川溫泉」擁有多種豐富自然資源，以「美人溫泉」而聞名。十勝川褐碳溫泉琥珀色的泉水是誕生於大自然奇蹟的遠古地球留給我們的禮物。請充分享受那緩緩流逝的時間，讓泉水滋潤您的身心，給您帶來無上的幸福。

**如住宿～星野 TOMAMU 渡假村

位於北海道中部(道央)、日高嶺的遼闊森林間，四周擁有豐富的自然景致、大自然生態，以及原始的動植物景觀。夏天氣候涼爽，相當適合避暑，冬季則為滑雪玩滑勝地；這裡是北海道雪質最好的地區，村內活動設施多元，可以充分享受北國的自然風光和渡假氣息。

【水之教堂】

是日本建築大師安藤忠雄的經典教堂建築作品，同時也是全球結婚教堂的夢幻首選。特別是在冰雪中的「水之教堂」，白色的森林、凍結的水面，以及屹立的鋼骨十字架，突顯出其極簡孤寂之美感。融合自然來襯托這建築美學的奧妙經典之處。



餐食 / 早餐：X 午餐：機上或自理 晚餐：和風會席 或 迎賓百匯料理



旅館 / 十勝川溫泉第一飯店 或 十勝川溫泉 觀月苑 或 SAHORO 渡假村
或 TOMAMU 渡假村 或同等級

住宿飯店 / 十勝音更柳月工坊 / 紅葉名所・阿寒湖觀光船・觀賞球藻
(觀光船 85 分鐘，含觀賞綠球藻 15 分鐘)~阿寒湖名物・可自由選購*
綠球藻*/靜躺在神山懷抱的神秘之湖~紅葉・摩周湖 / 住宿飯店~自然
遺產知床秘境

【十勝音更柳月工坊】

“柳月工坊”是“帶廣、十勝”地區最具代表性的品牌糕點名店。以選用當地盛產的十勝紅豆、麵粉與濃厚的牛奶等營養豐富的材料，製照出世界糕點博覽會中金牌以及本農林水產大臣獎的「三方六」等令人垂涎欲滴的著名糕點，是北海道旅遊購買禮物的必經之處。

【阿寒湖觀光船・觀賞球藻】(紅葉約 10 月上旬~10 月中旬)

(PS.阿寒湖觀光船營運日期: 5/01~11/30)

道東代表的阿寒湖，除了湖光山色外，以知名的溫泉地而有名。阿寒湖圍 7~8 千年前火山劇烈活動地層陷落後所形成的火口湖，更是特別天然紀念物綠球藻生長地的神秘之湖。給人寧靜神秘感覺的阿寒湖是雄阿寒岳噴火所形成的火山口湖，被雄阿塞岳和雌阿塞岳所環抱著，周長約 26 公里、海拔 420 公尺、水深 44.8 公尺，以盛產世界稀有的綠球藻和鱒魚聞名。湖中浮現以忠類島為首的 4 個島嶼—忠類島、大島、小島和亞依他依島。這個湖泊充滿了愛奴族的傳說，據說湖中的圓形翠綠色水藻「綠球藻」即為神的化身。阿寒湖屬於阿寒國立公園的一部分，因為位置火山地區，湖的南岸涌出溫泉而形成著名的阿寒湖溫泉街。

**綠球藻專家：「阿寒湖擁有的環境特性和綠球藻的特點，完美地結合，所以這裡才會有這麼巨大的球狀綠球藻聚集。」阿寒湖清澈無汙染的水質，能讓陽光直接穿透，孕育了各種生物和美景，也讓平凡的綠藻，孕育成美麗而獨一無二的綠藻球。

【靜躺在神山懷抱的神秘之湖~摩周湖】(紅葉約 10 月上旬~10 月中旬)

周圍 20 公里的神秘火山湖摩周湖遊覽，海拔 351 公尺，水質透明度為世界罕見的火口湖，因霧氣多而顯得寧靜神秘。湖的中央有座東西 105 公尺、南北 50 公尺、高 23 公尺之神之島，像極了可愛的小酒窩。東邊看到粗曠聳立的摩周岳，湖面倒映著它的山影。

**自然遺產知床秘境

知床半島由海岸開始就是隆起的山脈，也就是因為這樣拒絕人類入侵般的地形和嚴酷氣候，才得以保留了原始的自然風貌。被列入世界自然遺產的知床半島不僅完全沒有被開發，並且由於大海與森林相鄰的險峻地勢和流冰帶來的豐富養分，形成海裡和森林中的生命緊密連結、全世界稀有的生態系，也造就了知床半島密集棲息著多樣化生物的特有自然奇蹟。

PS.如遇當天風太大氣候不佳或定檢等因素，導致阿寒湖上遊覽船無法出航，則現場退費大人(含佔床小孩)1600 日幣，不佔床小孩 850 日幣，嬰兒不予退費。

【本日景點料金】 阿寒湖遊覽船 ¥2000；總計 ¥2000.- (已包含在團費裡)



餐食 / 早餐：飯店內用餐 午餐：北國風味料理
晚餐：飯店內著日式輕和服享用當地食材創意料理



旅館 / 知床半島 第一飯店 或 知床半島 KITAKOBUSHI (舊稱知床格蘭登)
或 KIKI 知床 NATURAL RESORT (舊稱知床王子風なみ季) 或同等級

DAY 03

住宿飯店 / 紅葉・自然遺產知床秘境・知床五湖高架木步道 / 天都山流冰館・-15°C體驗流冰世界・親身觸摸流冰~天晴可遙望鄂霍次克海&網走市區 / 北見狐狸牧場 / 住宿飯店~層雲峽溫泉

【世界自然遺產・知床五湖高架木步道】往返約 40 分鐘 (紅葉約 10 月上旬~10 月中旬)

知床五湖是位於日本北海道知床國立公園的五個湖泊的統稱，為知床主要的旅遊景點。五個湖泊過去原本沒有名稱，在成為旅遊景點後直接以數字編號命名。五湖的水源來自知床山脈山上融雪流入地下的地下水。由於冬季積雪會影響交通，每年只在四月下旬至 11 月下旬期間開放；這地區建有能俯瞰一湖的瞭望台，並且修建了環湖的遊步道。其中圍繞一湖的遊步道是長達 800 公尺的高架步道，因為附近有時會有熊出沒，高架步道兩側有電網保護，遊客可以自由進入。

【天都山流冰館・-15°C體驗流冰世界・親身觸摸流冰】

天都山是網走市區標高 207 公尺的小山丘。網走湖與能取湖就在眼前，可眺望鄂霍次克海與知床群山，甚至天晴之日還可以遠望熊阿寒・雌阿寒岳的風景。這個風景在昭和 13 年被指定為北海道唯一的名勝。在零下 15 度的流冰體驗室裡，一年四季都可以看到真正的流冰並體驗寒冷的感覺。

【北見狐狸牧場】

總面積 60,000 平方公尺，週邊以護欄網圍住，參觀金黃毛皮稀有動物的自然生態，採取較自然的野放方式來飼養，在經年累月下與人類互動頻繁後，才能讓遊客如此近距離的接觸，入園旅客可以沿著步道觀察園區內狐狸的生態。

**層雲峽溫泉 介紹：

層雲峽滿山美景，包含了巍峨挺立的山峰，蒼翠無際的樹海，川流不息的瀑布，四季變化無窮的自然美景，令人心動折服。綿延 24 公里的「層雲峽」，是石狩川上流地區侵蝕大雪火山的溶結凝灰岩所形成的絕壁峽谷，位於大雪山國立公園境內，加上位於峽谷中央的「層雲峽溫泉」聞名北海道，是相當著名的風景勝地。

【本日景點料金】天都山流冰館 ¥770、北見狐狸村 ¥500；總計 ¥1270.- (已包含在團費裡)



餐食 / 早餐：飯店內享用 午餐：日式海鮮御膳 或和洋自助百匯
晚餐：迎賓百匯料理 或 和風會席料理



旅館 / 層雲峽朝陽亭 或層雲峽朝陽 Resort 或層雲峽溫泉層雲閣 GRAND
或 層雲峽觀光 或旭川市區飯店 或同等級

DAY 04

層雲峽 / 紅葉名所・日本百選瀑布・銀河流星瀑布 / 小樽運河散策 /
運河工藝館・北一硝子館・玻璃音樂鐘館・巧克力甜點館・百年懷舊倉
庫・歐風煤油燈咖啡館 / 札幌~路經時計台~紅葉・舊道廳 / 狸小路
自由購物 / 嚴選北海道螃蟹會席料理

【層雲峽・流星・銀河瀑布】(紅葉約 10 月上旬~中旬)

“層雲峽”是相當著名的風景勝地。其崖壁高達 100 公尺，柱狀節理近乎垂直，十分發達；周圍還有一大片針、闊葉木混合的原始林，景緻十分壯觀。約 3 萬年前因大雪山火山爆發，堆積的溶結凝灰岩被石狩川侵蝕，遂成今日面貌，高 100 公尺左右的柱狀節理懸崖，有如石材般規矩排列，氣勢磅礴，遊客可就近欣賞這個以「函」(河床兩側有峭立懸崖地形)字命名的風景勝地。此外，獲選為日本瀑布百選的流星瀑布及銀河瀑布也值得駐足欣賞。“流星瀑布”有如夜空中閃耀的流星快速奔流，“銀河瀑布”猶如白色絲絹般細膩滑落，這兩個各有千秋的層雲峽著名景點，皆被選為日本瀑布百選。流星瀑布氣勢雄偉有如男性，被稱為雄瀑布；而銀河瀑布溫柔婉轉有如女性，被稱為雌瀑布，兩者因而並稱為夫妻瀑布。

【小樽運河】

1923 年(大正 12 年)完工。在運河的南側於 1986 年(昭和 61 年)小樽臨港線道路開通的同時修建，成為當地市民及觀光客散步，拍照留念的最熱門景點。夜晚運河旁的煤氣燈，與點亮燈火的倉庫群共同營造出復古的浪漫風情。靠近手宮地區的北運河，保留往昔原來的風貌，洋溢著寂靜安閑的氣氛。

【北一硝子館】

北一硝子(玻璃)3 號館所在的建築物是建於 1891 年的一棟石造倉庫，現在改造成為匯集了世界各地的琳琅滿目的各種燈具、玻璃工藝品的藝術展廳。與其樸素的外觀相反，內部的擺設和陳列充滿西洋氣息，可愛的商品令人留連忘返。

【小樽浪漫煤油燈屋咖啡】

在小樽北一玻璃館是一家著名的商店。是明治時代的石倉庫。由 167 盞閃爍的浪漫和幻想空間的煤油燈屋咖啡館。

【小樽八音鐘堂】

沿運河沿岸的界町大街走到盡頭，有一座紅磚結構的西式古老建築，這便是小樽八音鐘堂。小樽八音鐘堂內展覽銷售小樽當地特產玻璃製品和八音鐘，陳列有世界各種八音鐘共 3000 餘種，琳琅滿目，令人目不暇接，給人以一種童話世界的感覺。三樓還設有動手作的工藝室，遊客可選購自己最喜歡的八音鐘零件，然後自己動手組裝成世界上絕無僅有的自己最滿意的八音鐘，留念送禮均宜。小樽八音鐘堂入口處有一座罕見的蒸氣鐘，每到整點，蒸氣鐘猶如蒸氣機

車般的噴氣報時十分有趣。

【路經時計台～舊道廳】

(舊道廳 銀杏&紅葉約 10 月下旬～11 月上旬)

路經明治 11 年所遺留的“計時台”(為以前舊札幌農學校，之後成為現北海道大學的前身)「時計台」俗稱「札幌鐘樓」，是日本北海道札幌少數保存至今的美式建築。與參觀建築於明治 21 年日本第一座美國風味的政府所在地北海道“舊道廳”。北海道廳舊本廳舍是日本北海道札幌市一棟官署建築，位於札幌市中心，為紅磚建造的巴羅克風格歐式建築；因為過去為北海道最高行政機關北海道廳所在地。

【狸小路商店街】

狸小路分為 7 個區段，總共有兩百多家商店，是北海道最大的商店街。狸小路商店街已經有 120 年以上的歷史，早在明治年代，這個區域就已經是商家雲集的繁華街道，當時負責拉客的是脖子塗滿白粉的女孩，宛如狐狸般的樣貌，因此早期這裡被稱之為狐小路，後來才改名為狸小路。

【本日景點料金】小樽咖啡 ¥500; 總計 ¥500.- (已包含在團費裡)



餐食 / 早餐：飯店內享用 午餐：日式御膳餐 或 洋式風味料理

晚餐：嚴選螃蟹會席料理 ¥10000 或 飯店內會席 或 迎賓百匯料理



旅館 / [札幌蒙特利埃德爾霍夫](#) 或 [札幌東急 STREAM](#) 或 [札幌 PREMIER](#) 或

[札幌京王](#) 或 札幌市區 或 定山溪溫泉 或 小樽 GRAND PARK 或同等級

DAY
05

住宿飯店 / 北海道神宮紅葉名所 / 依航空公司時間加贈札幌北廣島三井暢貨園區自由購物 / 新千歲機場～機場商店街·自由購物～桃園

【參考航班】 新千歲/桃園 星宇航空 JX851 15:00/18:50
中華航空 CI131 15:00/18:15
長榮航空 BR115 16:00/19:15

【北海道神宮】紅葉名所 (紅葉約 10 月中旬～10 月下旬)

神宮在明治 2 年 9 月 1 日，奉明治天皇的詔令而創建，為北海道守護神、開拓之神的祭祀之處。北海道神宮原先為札幌神社，而於昭和 39 年時，因為增祀明治天皇而改名為北海道神宮，亦是北海道規模最大、歷史最悠久的神社。在春季賞櫻期間宮內有一千餘株不同品種的櫻花，為札幌的賞櫻勝地。

航空公司時間不同加贈 Outlet 行程

【札幌北廣島三井暢貨園區】

這裡網羅了近 130 家世界一流品牌，有女裝、男裝、童裝以及運動和戶外、時尚、生活用品等。此外，還有容納 650 個席位的大型美食街，彙集豐富名產和當地農產品的“北海

道本地農場樂園” · 提供您新型態的購物環境。

【新千歲機場】

不僅受到海外旅客歡迎，更是北海居民的熱門觀光地。除了主題館玩樂、逛街購物、買點心伴手禮，能快速匯聚人氣的秘密之一，正是位於機場三樓的美食主題區。不僅有美味漢堡、章魚燒，還有藏著酒吧的「市電通食堂街」，另一項美味重頭戲，則是拉麵迷們的共同目標「北海道拉麵道場」。

稍後搭乘豪華客機飛返溫暖的家，結束北海道豪華五日遊，並預祝旅途愉快！



餐食 / 早餐：飯店內享用 午餐：機上簡餐 或方便自由逛街購物；敬請自理
晚餐：機上簡餐 或 溫暖的家



旅館 / 溫暖的家

【特別報告】

- 1.) 本行程交通住宿及旅遊點儘量忠於原行程，有時會因 **紅葉季節** 及飯店確認關係，行程前後更動或互換觀光點，若遇特殊情況如船、交通阻塞、觀光點休假、住宿飯店調整或 其他不可抗拒之現象，行程安排以當地為主，敬請鑒諒。
- 2.) 逢日本各地 **紅葉季節**、交通擁擠及住宿飯店會大幅更動，敬請了解。 謝謝!

團費包含項目

1. 團體來回經濟艙機票。兩地機場稅金、燃油稅費用。
 2. 行程表中註明之飯店住宿、餐食、旅遊景點、交通之費用
 3. 每人 500 萬元旅遊意外責任險、20 萬元意外傷害醫療險。
- *依保險法條規定未滿 15 歲 / 75 歲以上之團員 每人 200 萬元旅遊意外責任險、20 萬元意外傷害醫療險
- 備註：於日本當地參加團體，不在履約責任險承保範圍，請貴賓自行承保。

團費不包含項目

1. 參團貴賓護照新辦 NT\$ 1,500。
2. 行程表上未表明之各項開支，自選建議行程交通及應付費用。
3. 行程表上註明自由活動、自理餐食、未包含之門票等自費費用。
4. 純係私人之消費：如行李超重費、郵電、飲料酒類、洗衣、電話、電報及私人交通費。

小孩參團費用說明

類別	團費	床位狀況	餐食	附註
小孩 2歲以上·未滿12歲	NT\$減 1,000	佔床	含餐	
小孩 6歲以上·未滿12歲	NT\$減 3,000	×	含餐	
小孩 2歲以上·未滿6歲	NT\$減 3,500	×	含餐	
	NT\$減 6,000	×	×	
小孩(未滿2歲)	每人實收 NT\$ 5,000			

日本住宿說明

- 1.為維護旅遊品質，一位大人與一位不佔床小孩同住一間房時，大人需補單人房差，或小孩需收取佔床價格。
- 2.若有單人報名，不能湊成雙人房時，需補每日房間差額，如報名人數出現三人時，則可選擇：A.不加價三人一室(使用飯店提供輔助(行軍)床加床，(輔助(行軍)床比正常的床再小一點)B.補差價加開單人房。
- 3.飯店團體房恕無法指定連通房或不要角邊房，亦無法指定同行者的房間一定要在隔壁或鄰近，敬請見諒！
(註:吉光旅遊會將貴賓的需求知會導遊，請導遊於外站時，拿到房號後盡力安排，若無法達成貴賓的需求敬請見諒)
- 4.日本雙人房型房間型式以兩張單人床的較多，一張大床的型式較少見。如果是渡蜜月或夫妻、朋友若需用一張大床之貴賓們，請先告知業務人員方便作業，但還是以日方飯店確認為主，不一定會有敬請了解。(一大床 Double 房型有時會比標準房 Twin 小，如不能接受建議用標準房)

貼心小提醒

※日本文化的獨特性，至日本旅遊時會有些許與台灣不同的習慣差異，入境隨俗～是享受日本獨特文化的旅遊樂趣。

- 1.日本文化上的不同，日本人飲食大多以生冷及無油之食物為主。
- 2.因飲食文化差異，日本的多數素食者皆可食用蔥、薑、蒜、韭菜、奶蛋等辛香料，料理湯底也多柴魚或大骨高湯所熬煮的，對於素食者無法提供如台灣多樣化料理，針對素食餐僅能醬菜、茼蒿、蔬菜、豆腐等食材烹調，敬請貴賓見諒。

機上餐食特殊需求：請於出發日期前 5 個工作日前向微笑服務人員提出需求，如果等到出發當天或是前一天才告知餐食的特殊需求，可能無法接受變更，敬請瞭解！

注意事項

- 1.報名繳費後，觀光局國外旅遊定型化契約書即生效力，變更或取消行程依契約內容辦理。
- 2.如遇需門票之參觀景點休館或其他不可抗力因素無法進入時，皆以退費處理，敬請見諒。
- 3.若回程無隨團回國或更改回程機場時，需補機票差額，恕不退其餘團費。
- 4.參加本行程須持有(至回國當日護照有效期六個月以上)之中華民國護照，若同時擁有雙重國籍或持他國護

照，請先自行查明相關入出境(台灣入出國及移民署全球資訊網、日本交流協會台灣事務所)之規定，請於報名時主動告知您的服務人員。

5.若為役男者，滿 18 歲未服兵役之役男，出國需經所屬戶政單位兵役科核准，並將核准章蓋於護照上。

6.依據日本國土交通省於 2012 年 6 月最新規定，巴士使用時間由車庫出發至返回車庫不得超過 10 小時，以避免司機疲勞駕駛產生的交通狀況(資料來源：日本國土交通省)。

7.行程內安排參觀之季節性景點(如賞櫻、賞花、賞楓、賞雪等)，會因當時現場實際狀況或天氣等不可抗力之因素等影響，而調整前往參觀適時適當觀光景點。

護照資料

1.持台灣護照者入日本國為免簽證，請確認護照有效期限，需於本行程回國日起算 6 個月以上。

2.如果您的護照如快過期或要新辦護照時,請先通知我們以依您個人狀況辦理：

① 身份證正本 (小孩無身份證請附戶口名簿正本或二週內申請之戶籍謄本正本)。

② 兩吋彩色證件照 2 張 (須三個月內拍攝,露耳,必須純白色背景之彩色證件照,頭頂到下巴約 3.2~3.6 公分,千萬不要用家庭照或自拍自洗之數位相片)

③ 舊護照正本及退伍令正本；如為軍職人員則必須另附軍人身份證或雇員證的影本。

④ 工本費 NTD 1,500 (請隨證件一併附上)

護照說明

為避免出國當天出現無法出境的情況，在此特別請您務必再次檢查、確認您的護照。

1.持台灣護照者入日本國為免簽證，請確認護照有效期限，需於本行程回國日起算 6 個月以上。

2.若您是現役軍人身份，出國必須蓋兩種章：

◎【持照人出國應經核准】。

◎【年 月 日之前同意出國 字第 號核准】。

3.若您是役男者，出國前必須前往戶籍所在地之鄉鎮市區公所兵役科(課)蓋兩種章：

◎【持照人出國應經核准尚未履行兵役義務】。

◎【役男出國核准 年 月 日前一次有效 縣 市公所】

4.雙重國籍者，進出中華民國國境，須使用同一本護照進、出國境。

役男是指年滿十九歲當年一月一日起至年滿三十六歲當年十二月三十一日止尚未履行兵役義務之男子。